PTO/S8/106(8-96)

Approved for use through 9/30)88, OMB 0551-0025

Patient and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMENCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Lang	uage Declaration
日本部	语宣言書 -
下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書籍、国籍は下記の私の氏名の後に記載された 通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願してはる発明内容について、私が最初かつ唯一の処明者(下配の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	METHOD AND SYSTEM FOR CONTROLLING A LOAD ON A COMPUTER
上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本 書に添付)は、	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ 月_日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号を とし、 (該当する場合) に訂正されました。	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内 容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 4

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case, Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chair Information Officer, Patent and Trademark Office, Wathington, DC 20231, DO NOT SEND PRESS OR COMPLETED FORMS OF OTHER ADDRESS, SEND TO'C Commensore of Patents and Trademarks, Wathington, DC 20231.

PTO/SB/106(8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

listed below.

Japanese Language Declaration (日本語官言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に落き下記の、米国以外の国のかなくちゃう可能常定している特許協力条約365(a)項に基ずく国際出願、又は外国体の特許出願もしくは発明者証の出郷についての場面後期後をここに主張するととも、任务権を主張している。本出版の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示している。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願 2000-391830

2000-391830 Japan (Number) (Country) (希号) (闰至) (Number) (Country) (番号) (闰至)

私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米国 特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

> (Application No.) (Filing Date) (出願者号) (出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国 特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力 条約365条(e)に基ずく権利をことに主張します。また、本 出願の各請求範囲の内容が米国法負第35編112条第1項 又は特計協力条約で規定された力能で先行する米国特計協 に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本 出願書の日本国内または特許協力条約国康提出日までの期間 中に入手された。連邦規則法典第37編1条56項で完義され た特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があ るととを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出願者号) (出願日)

(Application No.) (Filing Date) (出願者号) (出願日)

私は、私自身の知識に基すいて本宣言書中で私が行なう表明 が真実であり、かつ私の入事した情報と私の信じるところに基 ずく表明が全て真実であると信じていること。さらに改業にな された遺傷の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編 第1001条に基づき、耐金または拘禁、もしくはその両方に より規則されること、そしてそのような放意による虚偽の声明 を行なえば、出版した、又は既に許可された特別の有効性が失 われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を受しま す。 I heraby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, isled below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

優先権主張なし
20/December/2000
(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)
(Day/Month/Year Filed)

(出顧年月日)
I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s)

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

Priority Not Claimed

I hereby claim the benefit under Tille 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 386(o) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Tille 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentiability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可濟、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106(8-96) (Modulated spacing) Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手 続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人と して、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の 氏名及び登録番号を明記のこと)

1

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Robert C. Colwell, Reg. No. 27,431; William L. Shaffer, Reg. No. 37,234; Paul A. Durdik, Reg. No. 37,819; Kim Kanzaki, Reg. No. 37,652 and George B.F. Yee, Reg. No. 37,478

書類送付先 Send Correspondence to: Robert C. Colwell

TOWNSEND and TOWNSEND and CREW LLP

Two Embarcadero Center, 8th Floor

San Francisco, California 94111-3834

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (650)326-2400 Fax: (650)326-2422

唯一または第一発明者		Full name of sole or first inventor Kousuke SHINDOU
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date kousuke SHINDOU 8/24/200/
住所		Residence Yokohama, Japan
国籍		Citizenship Japan
私書箱		Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan

조논)

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をする (Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

こと)

PTO/SB/106(8-89)
Approved for use through 9/3009s. OMB PTO/SB/106(8-89)
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it significant value of Most control number.

(Supply similar information and signature for sixth and

subsequent joint inventors.)

第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any
Mr - 11 millione de a les de	er / 1	Masao SATO
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's Signature Data May 3/ /2/
住所		Hesidence
国籍		Yokohama, Japan
山雅		Citizenship Japan
私書箱		Post Office Address
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,	
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	
第三共同発明者		Full name of third joint inventor, if any
N		t all that to of third joint inventor, it ally
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address
第四共同発明者		Full name of fourth joint inventor, if any
W-747691-8		r difficialle of fourth joint inventor, if any
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address
第五共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship

(第六以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をする